

## Správa nezávislého audítora

obecnému zastupiteľstvu obce Zlatno

### **Správa k účtovnej závierke**

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky obce Zlatno, ktorá obsahuje suvahu k 31 decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu, a poznamky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metod a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovní závierku*

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znenej neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interne kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. v platnom znení.

#### *Zodpovednosť audítora*

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa tvehto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplanovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od usudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahrňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zasad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom obce, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosť obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajuce zo zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach, platných v SR pre uzemnú samosprávu v znenej neskorších predpisov.

Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočne a vhodne východisko pre moje auditorské stanovisko.

## **Názor**

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Zlatno k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

## **Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov**

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachytneho v poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistila vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykazaným v účtovnej závierke.

Ing. Dagmar Horáková

Evid č.lic. SKAu 485,

Štúrova 14, Nitra

V Nitre , 16.4.2014

Príloha : Súvaha k 31.12.2013

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013

Poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2013

Ing. Dagmar Horáková, Štúrova 14, 949 01 Nitra, lic. SKAu č. 485

**Dodatok správy auditora o overení súladu  
výročnej správy za rok 2013 s účtovnou závierkou k 31.12.2013  
pre obecné zastupiteľstvo Obce Zlatno**

- I. Overila som účtovnú závierku miestnej samosprávy Obec Zlatno k 31.12.2013 v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 540/2007 Z.z. o auditorech, audite a dohľade nad výkonom auditu a zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve v plnom znení, ku ktorej som dňa 16.4.2014 vydala Správu auditora s nepodmienečným stanoviskom v nasledujúcom znení:  
Podľa môjho stanoviska účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Zlatno k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.
- II. Overila som taktiež súlad Výročnej správy za rok 2013 s uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Mojom úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle § 20 Zákona o účtovníctve a postupov vyplývajúcich z medzinárodných audítorských štandardov, ktoré požadujú, aby auditor naplňoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe za rok 2013 sú v súlade s údajmi účtovnej závierky k 31.12.2013. Iné informácie, uvedené vo výročnej správe nad stanovený rozsah údajov účtovnej závierky, resp. účtovných kníh som neoverovala.

**Stanovisko:**

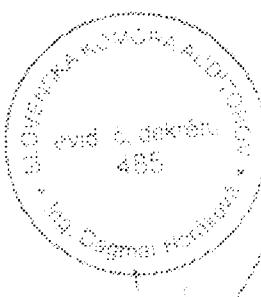
Na základe vykonaného auditu o súlade údajov som zistila, že informácie a údaje použité vo výročnej správe za rok 2013 z účtovných kníh Obce Zlatno sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou, ktorú som auditovala.

V Nitre, dňa 16.4.2014

Ing. Dagmar Horáková, auditor

Licencia SKAu č. 485

Nitra, Štúrova 14



**Prilohy**

1. Výročná správa obce Zlatno za rok 2013
2. Finančný výkaz o plnení rozpočtu verejnej správy FIN 1-12 za rok 2013